

# **MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS MONTHLY CHECKLIST**

compiled in the Library

## **PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU MANITOBA: LISTE MENSUELLE**

reçues à la Bibliothèque

**Volume 35 Number / no. 3**

**March / mars 2009**



**MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS / PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU  
MANITOBA**  
**March / Mars 2009**

**\*\*Monthly Checklist URLs**

If the most current edition of a publication is available on the Internet, a URL is provided in the *Monthly Checklist* for that specific title and edition. Otherwise, the URL links only to the index page of a departmental or agency Web site where previous editions of the publication are found. The user is encouraged to refer back periodically to the index page until the most recent edition is posted there.

**\*\*Adresses URL dans la *Liste mensuelle***

Si l'édition la plus récente d'une publication est disponible sur Internet, une adresse URL est fournie dans la *Liste mensuelle* pour le titre et l'édition spécifiques. Dans le cas contraire, l'adresse URL renvoie uniquement à la page d'index d'un ministère ou d'une agence ministérielle où l'on retrouve des éditions antérieures de la publication. L'usager devrait consulter régulièrement la page d'index jusqu'à ce que l'édition la plus récente y soit affichée.

**OFFICIAL PUBLICATIONS / PUBLICATIONS OFFICIELLES**

\*The Manitoba gazette : part I, proclamations and government notices = Gazette du Manitoba : partie I, proclamations et avis du gouvernement. [No. 1] (1871)- .

**CURRENT ED.:** Vol. 138, no. 11-13. (March 14-28, 2009).

\*The Manitoba gazette : part II, regulations = Gazette du Manitoba : partie II, règlements. [No. 1] (1871)- .

**CURRENT ED.:** Vol. 138, no. 11-13. (March 14-28, 2009). Subscription: \$83.55 part I and part II; \$55.70 part I or part II.

**Legislative Assembly / Assemblée législative**

\*Bills = Projets de loi.

Winnipeg: Queen's Printer, 19--

(Price: \$150.00 + GST)

New Bills:

10. The Interim Appropriation Act, 2009 = Loi de 2009 portant affectation anticipée de crédits

11. The Highway Traffic Amendment and Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act = Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba.

<http://web2.gov.mb.ca/bills/39-3/index.php>

Debates and proceedings: official report (Hansard) / Legislative Assembly of Manitoba.

Winnipeg: Legislative Assembly of Manitoba, 1958-

**CURRENT ED.:** no. 17-19 (March 25 - 27, 2009 ; 3<sup>rd</sup> session, 39<sup>th</sup> Legislature, 2008/09).

<http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/calendar.html>

Order paper and notice paper = Feuilleton et avis.

Winnipeg: The Assembly, 19--

**CURRENT ED.:** no. 17, 19-20 (March 25-April 6, 2009 ; 3rd session, 39th Legislature, 2008/09)  
(Not for distribution).

[http://www.gov.mb.ca/legislature/house\\_biz/orderpaper.pdf](http://www.gov.mb.ca/legislature/house_biz/orderpaper.pdf)

Reports required by legislation = Rapports dont le dépôt est prévu par la loi / Legislative Assembly of Manitoba, Office of the Clerk of the Assembly.

Winnipeg: Office of the Clerk of the Assembly, Journals Branch, 1982-

**CURRENT ED.:** 2008/2009. (Not for distribution).

Votes and proceedings = Procès-verbal.

Winnipeg: Legislative Assembly of Manitoba, 19—

**CURRENT ED.:** no. 17-19 (March 25-27, 2009 ; 3<sup>rd</sup> session, 39<sup>th</sup> Legislature, 2008/09) (Not for distribution).

[http://www.gov.mb.ca/legislature/house\\_biz/3rd-39th/3rd-39th.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/house_biz/3rd-39th/3rd-39th.html)

## **Standing Committees**

Standing Committee on Agriculture and Food.

Winnipeg: Standing Committee on Agriculture and Food, 2006-

**CURRENT ED.:** Vol. 61, no. 1 (March 17, 2009 ; 3rd Session, 39th Legislature, 2008/09) (Not for distribution).

<http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/4th-38th/indexssc.html>

Standing Committee on Crown Corporations

Winnipeg: The Standing Committee, 2003-

**CURRENT ED.:** Vol. 61, no. 1 (March 16, 2009 ; 3<sup>rd</sup> Session, 39<sup>th</sup> Legislature, 2008/09) (Not for distribution)

[http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/2nd-39th/committee\\_calendar.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/2nd-39th/committee_calendar.html)

Standing Committee on Public Accounts

Winnipeg: Standing Committee on Public Accounts, 1973-

**CURRENT ED.:** Vol. 61, no. 1-2 (March 16-18, 2009 ; 3<sup>rd</sup> Session, 39<sup>th</sup> Legislature, 2008/09) (Not for distribution).

[http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee\\_calendar.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee_calendar.html)

Standing Committee on Social and Economic Development

Winnipeg: Standing Committee on Social and Economic Development, 2003-

**CURRENT ED.:** Vol. 61 no. 1 (February 12, 2009; 3<sup>rd</sup> Session, 39<sup>th</sup> Legislature, 2008/09) (Not for distribution).

[http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee\\_calendar.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee_calendar.html)

## **Special Committees**

Special Committee on Senate Reform.

Winnipeg: Special Committee on Senate Reform, 2008-

**CURRENT ED.:** Vol. 61, no. 1-2 (December 4, 2008 - March 27, 2009 ; 3<sup>rd</sup> Session, 39<sup>th</sup> Legislature, 2008/09) (Not for distribution).

[http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee\\_calendar.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee_calendar.html)

## **Subcommittees**

Subcommittee on Senate Elections.

Winnipeg: Subcommittee on Senate Election, 2009-

**CURRENT ED.:** Vol. 60, no. 1-7 (January 26-February 21, 2009 ; 3rd Session, 39th Legislature, 2008/09) (Not for distribution).

[http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee\\_calendar.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee_calendar.html)

## **ADDICTIONS FOUNDATION OF MANITOBA / FONDATION MANITOBAINE DE LUTTE CONTRE LES DÉPENDANCES**

An inside view.

Winnipeg: Addictions Foundation of Manitoba, 1995-

Frequency: bimonthly

**CURRENT ED.:** Vol. 14, no. 1, 2009.

<http://www.afm.mb.ca/AFM%20Library/inside%20view.htm>

## **AGRICULTURE, FOOD AND RURAL INITIATIVES / AGRICULTURE, ALIMENTATION ET INITIATIVES RURALES**

### **Food Commercialization and Marketing Knowledge Centre**

Manitoba organic directory.

Winnipeg: Manitoba Agriculture, Food and Rural Initiatives, 2008-

**CURRENT ED.:** 2008/09.

<http://www.gov.mb.ca/agriculture/organic/pdf/organicdirectory08.pdf>

### **Knowledge Management**

Agriculture statistics.

Winnipeg: Manitoba Agriculture, Food and Rural Initiatives, Knowledge Management, 1979-

Frequency: Irregular

**CURRENT ED.:** Farm bankruptcies (NAICS), Canada, by province and enterprise, 2008 ; Farm income forecast, 2008P and 2009E.

<http://www.gov.mb.ca/agriculture/statistics/index.html>

Manitoba agriculture yearbook.

Winnipeg: Manitoba Agriculture, Food and Rural Initiatives, 1982-

**CURRENT ED.:** 2006

[http://www.gov.mb.ca/agriculture/statistics/yearbook2006/2006\\_manitoba\\_agriculture\\_yearbook.pdf](http://www.gov.mb.ca/agriculture/statistics/yearbook2006/2006_manitoba_agriculture_yearbook.pdf)

### **Marketing and Farm Business Management**

Manitoba fair guide.

Winnipeg: Manitoba Agriculture, Food and Rural Initiatives, 2001-

1 pamphlet

**CURRENT ED.:** 2009

<http://www.gov.mb.ca/agriculture/news/fair/images/09fairguide.pdf>

## **AUDITOR GENERAL / VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

Reports for the year ended March 31, 2009 [electronic resource].

Winnipeg: Office of the Auditor General, 2009.

1 CD-ROM (Not for distribution) (Print from Internet)

<http://www.oag.mb.ca/reports.php>

Follow-up of previously issued recommendations.

Winnipeg: Office of the Auditor General, 2009.

161 pages

[http://www.oag.mb.ca/reports/follow-up\\_report\\_mar\\_2009.pdf](http://www.oag.mb.ca/reports/follow-up_report_mar_2009.pdf)

## **CULTURE, HERITAGE, TOURISM AND SPORT / CULTURE, PATRIMOINE, TOURISME ET SPORT**

### **Film Classification Board**

Monthly report

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage, Tourism and Sport, Film Classification Board, 1983-

**CURRENT ED.:** March 2009

### **Legislative Library**

Selected new titles: recent additions to the Library collection.

Winnipeg: Manitoba Legislative Library, Manitoba Culture, Heritage, Tourism and Sport, 1984 –

Frequency: Monthly

**CURRENT ED.:** February/March 2009.

<http://www.gov.mb.ca/chc/leg-lib/esnt.html>

## **EDUCATION, CITIZENSHIP AND YOUTH / ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE**

### **Bureau de l'éducation française**

Documents relatifs au test basé sur les normes, français langue première 40S : langue et communication, 12e année.

Winnipeg: Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba, 2008-

10 cahiers

**ÉD. RÉCENTE:** Janvier 2009.

<http://www.edu.gov.mb.ca/m12/eval/archives.html>

Documents relatifs au test basé sur les normes, français langue seconde - immersion, 40S : langue et communication, 12e année.

Winnipeg: Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba, 2008-

10 cahiers

**ÉD. RÉCENTE:** Janvier 2009.

[http://www.edu.gov.mb.ca/m12/eval/archives/fr\\_archives.html#fl2](http://www.edu.gov.mb.ca/m12/eval/archives/fr_archives.html#fl2)

Éducation Manitoba.

Winnipeg: Éducation et jeunesse Manitoba, Bureau de l'éducation française, 2002-

**ÉD. RÉCENTE.:** Vol. 7, no. 2 (février 2009).

<http://www.edu.gov.mb.ca/m12/bulletin/index.html>

### **Schools' Finance Branch**

Financement des écoles année scolaire.

Winnipeg: Éducation, Citoyenneté et Jeunesse, 2007-

**ÉD RÉCENTE.:** 2009/10.

[http://www.edu.gov.mb.ca/frpub/stat/finan\\_ecole/finance0910.pdf](http://www.edu.gov.mb.ca/frpub/stat/finan_ecole/finance0910.pdf)

### **Schools' Finance Branch**

Enrolment report.

Winnipeg: Education, Citizenship and Youth, Schools' Finance Branch, 1983-

**CURRENT ED.:** Sept. 30, 2008.

[http://www.edu.gov.mb.ca/k12/finance/sch\\_enrol/enrolment\\_2008.pdf](http://www.edu.gov.mb.ca/k12/finance/sch_enrol/enrolment_2008.pdf)

FRAME report: budget.

Winnipeg: Manitoba Education, Citizenship and Youth, Schools' Finance Branch, 1990-  
FRAME = Financial Reporting and Accounting in Manitoba Education system.

**CURRENT ED.:** 2008/09

[http://www.edu.mb.ca/k12/finance/frame\\_report/](http://www.edu.mb.ca/k12/finance/frame_report/)

## ELECTIONS MANITOBA / ÉLECTIONS MANITOBA

Annual report, Elections Manitoba = Rapport annuel, Élections Manitoba.

Winnipeg: Elections Manitoba, 1999-

**CURRENT ED.:** 2007

<http://www.electionsmanitoba.ca/pdf/downloads.htm>

## FAMILY SERVICES AND HOUSING / SERVICES À LA FAMILLE ET LOGEMENT MANITOBA

### Child Protection Branch

Tracia's Trust, front line voices: Manitobans working together to end child sexual exploitation.

Winnipeg: Manitoba Family Services and Housing, Child Protection Branch, 2008.

13 pages

### Services for Persons with Disabilities

LMAPD report.

Winnipeg: Manitoba Family Services and Housing, 2005-

**CURRENT ED.:** 2007/08

[http://www.gov.mb.ca/fs/pwd/lmapd\\_reports.html](http://www.gov.mb.ca/fs/pwd/lmapd_reports.html)

## FINANCE / FINANCES

Manitoba budget 2009: steady, balanced, building Manitoba's future.

Winnipeg: Manitoba Finance, 2009.

Also published in French under title: Le budget du Manitoba 2009.

<http://www.gov.mb.ca/finance/budget09/index.html>

Le budget du Manitoba 2009: possibilités et continuité: réaliser les priorités des Manitobains.

Winnipeg: Manitoba Finance, 2009.

Aussi publié en anglais sous le titre: Manitoba Budget 2009

<http://www.gov.mb.ca/finance/budget09/index.fr.html>

Public accounts of Manitoba.

Winnipeg: Provincial Treasurer; Manitoba Finance, 1871-

**CURRENT ED.:** vol. 4 (sections 1-4), 2007/08.

<http://www.gov.mb.ca/finance/financialreports.html>

Quarterly financial report.

Winnipeg: Manitoba Finance, 1977-

**CURRENT ED.:** April - December 2008.

<http://www.gov.mb.ca/finance/financialreports.html>

## **HEALTH AND HEALTHY LIVING / SANTÉ ET VIE Saine**

### **Insured Benefits Branch**

Manitoba physician's manual.

Winnipeg: Manitoba Health, Insured Benefits Branch, 2000-  
1 v. (loose-leaf).

**CURRENT ED.:** 2009 (Issued April 1, 2009) (Not for distribution) (Print from Internet).  
<http://www.gov.mb.ca/health/documents/physmanual.pdf>

### **Communicable Disease Control**

Manitoba Health statistical update on HIV/AIDS.

Winnipeg: Manitoba Health, Healthy Public Policy Programs Division, Infectious Diseases, Health & Wellness, 1993-

Frequency: Varies

**CURRENT ED.:** 1985-2007. (Not for distribution) (Print from Internet).  
<http://www.gov.mb.ca/health/publichealth/cdc/surveillance/dec2007.pdf>

## **INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS / AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES**

### **Leaf Rapids Town Properties Ltd.**

Annual report, Leaf Rapids Town Properties Ltd.

Winnipeg: Intergovernmental Affairs, 1978-

**CURRENT ED.:** 2006/07

### **JUSTICE**

Police Act consultations: background and issues.

Winnipeg: Manitoba Justice, 2008.

20 p.

Also available in French under title: Consultations sur la Loi Sur Les Services de Police:  
documents d'information et enjeux.

<http://www.gov.mb.ca/justice/policeact/>

Consultations sur la Loi Sur Les Services de Police: documents d'information et enjeux.

Winnipeg: Justice Manitoba, 2008.

20 p.

Aussi publié en anglais sous le titre: Police Act consultations: background and issues.

<http://www.gov.mb.ca/justice/policeact/index.fr.html>

Police Act consultations: questionnaire.

Winnipeg: Manitoba Justice, 2008.

5 p.

Also available in French under title: Consultations sur la Loi Sur Les Services de Police:  
questionnaire.

Consultations sur la Loi Sur Les Services de Police: questionnaire.

Winnipeg: Justice Manitoba, 2008.

5 p.

Aussi publié en anglais sous le titre: Police Act consultations: questionnaire.

## **Chief Medical Examiner**

The Provincial Court of Manitoba in the matter of The Fatality Inquiries Act and in the matter of Grant Ryan Ermine / Report on Inquest and Recommendations of The Honourable Judge Fred H. Sandhu.

Winnipeg: Provincial Court of Manitoba, 2009.

Various pagings (Not for distribution) (Print from Internet).

[http://www.manitobacourts.mb.ca/pdf/ermine\\_inquest.pdf](http://www.manitobacourts.mb.ca/pdf/ermine_inquest.pdf)

## **Manitoba Human Rights Commission / Commission des droits de la personne du Manitoba**

MHR connections.

Winnipeg: Manitoba Human Rights Commission, 2001-

Also published in French under title: Connexions.

Frequency: Monthly

**CURRENT ED.:** Vol. 9 no. 3 (March 2009).

<http://www.gov.mb.ca/hrc/english/publications/newsletter/>

Connexions.

Winnipeg: Commission des droits de la personne du Manitoba, 2001-

Aussi publié en anglais sous le titre: MHR connections.

Fréquence : Mensuel

**ÉD. RÉCENTE.:** Vol. 9 no. 1 & 2 (Janvier - Février 2009).

<http://www.gov.mb.ca/hrc/francais/publications/bulletin/index.html>

## **Courts Division**

Annual report, Vehicle Impoundment Registry.

Winnipeg: Manitoba Justice, Vehicle Impoundment Registry, 2006-

**CURRENT ED.:** 2007/08.

## **Victim Services / Services aux victimes**

Protection planning for people in abusive relationships.

Winnipeg: Manitoba Justice, 2008.

1 leaf (Not for distribution) (Print from Internet).

<http://www.gov.mb.ca/justice/domestic/protection/pdf/protectionplan.pdf>

Planification des moyens de protection: personnes vivant une relation de violence.

Winnipeg: Justice Manitoba, 2008.

1 p. (À ne pas distribuer) (S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet).

Aussi publié en anglais sous le titre: Protection planning for people in abusive relationships.

<http://www.gov.mb.ca/justice/domestic/protection/pdf/protectionplan.fr.pdf>

## **MANITOBA BUREAU OF STATISTICS / BUREAU DE STATISTIQUES DU MANITOBA**

Quarterly population statistics report.

Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-

**CURRENT ED.:** January 2009 (Released March 26, 2009).

Subscription: \$50.00 per year

Consumer price index report.

Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-

Frequency: Monthly

**CURRENT ED.:** February 2009.

The Manitoba economy: preliminary GDP performance with industry sectors.  
Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 2007-  
**CURRENT ED.:** 2008.

Labour force statistics report.  
Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-  
Frequency: Monthly  
**CURRENT ED.:** February 2009.

#### **MANITOBA LIQUOR CONTROL COMMISSION / SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU MANITOBA**

Manitoba Liquor Control Commission quarterly financial report.  
Winnipeg: Manitoba Liquor Control Commission, 1988-  
**CURRENT ED.:** Third quarter report for the nine months ended December 31, 2008.

#### **MANITOBA LOTTERIES CORPORATION / CORPORATION MANITOBAINE DES LOTERIES**

Quarter report, Manitoba Lotteries Corporation.  
Winnipeg: Manitoba Lotteries Corporation, 1991-  
**CURRENT ED.:** Third quarter report for the nine months ended December 31, 2008.  
[http://www.mlc.mb.ca/MLC/web\\_content/press\\_releases/2009\\_03\\_16.pdf](http://www.mlc.mb.ca/MLC/web_content/press_releases/2009_03_16.pdf)

#### **MANITOBA PORK COUNCIL / CONSEIL MANITOBAIN DU PORC**

Horizons.  
Winnipeg: Manitoba Pork Council, 2006-  
Frequency: Monthly  
**CURRENT ED.:** Winter 2009

#### **OMBUDSMAN**

Manitoba Ombudsnews.  
Winnipeg: Ombudsman Manitoba, 2006-  
Also available in French under title: Manitoba Ombudsnewelles.  
Frequency: Quarterly  
**CURRENT ED.:** Newsletter 9 (Winter 2009) (Print from Internet).  
<http://www.ombudsman.mb.ca/oreports.htm>

Manitoba Ombudsnewelles.  
Winnipeg: Ombudsman Manitoba, 2006-  
Aussi publié en anglais sous le titre: Manitoba Ombudsnews.  
Fréquence: trimestriel  
**ÉD. RÉCENTE.:** Bulletin 9 (Hiver 2009) (S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet).  
<http://www.ombudsman.mb.ca/oreports.htm>

#### **SCIENCE, TECHNOLOGY, ENERGY AND MINES / SCIENCES, TECHNOLOGIE, ÉNERGIE ET MINES**

##### **Petroleum Branch**

Weekly well activity report: petroleum industry activity report.  
Winnipeg: Petroleum and Energy Branch, Science, Technology, Energy and Mines, 1979-  
**CURRENT ED.:** March 2-23, 2009 (4 issues).  
<http://www.gov.mb.ca/iedm/petroleum/wwar/>

## **WORKERS COMPENSATION BOARD / COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL**

WCB update.

Winnipeg: Workers Compensation Board of Manitoba, 2000-

Frequency: Quarterly

**CURRENT ED.:** April 2009.

[http://www.wcb.mb.ca/publications/previous\\_update\\_newsletters.html](http://www.wcb.mb.ca/publications/previous_update_newsletters.html)